大清光緒廿七年

本館新聞除禮拜外日出一
紙　諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報照加寄費可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國採辦釘書義
紙各機器以待與　各官紳
刊印書籍單件並有英國各
體活字及各式花邊等延有
西人排印工藝甚精所有中
西文字均能刊印並有石版
印字大小機器均用精工刊

第五千七百八十四號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

印工緻絕倫並延有文士謄
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登否亦須無
疑於人人而後始錄其有發關
成文以及支離費解者概不
登錄閱後　諸君來札會祈
自諒更須寫眞爵里而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也　本館謹白

辛丑二月廿五日

告白首日每字壹仙次日至七日每字半仙（大英一千九百零一年四月十三號拜六）以後每一禮隔日壹出每字二釐曾按行改算

賞格　○啟者茲西本年嗎只月十六號即華正月廿六日惹美芝路第四十五及四十六號門牌之屋被焚凡諸坡中人等若有人能知爲誰匯火焚燒該屋及其貨物者可前來本會中報明備其証據顯然得將該匯火之人歸案定罪則本會願謝花紅一千元又作酬勞如來報者不止一人則本會當將該花紅一千元從公分給每人應得多少均由本會主持此帖是實

大英一千九百零一年四月十二號　大清光緒廿七年二月廿四日　新嘉坡保險火燭會謹啟

招贌菓園　○啟者茲有菓園一所坐落本坡小東陵地面園中所植望吃　紅毛丹　榴蓮諸菓向稱繁盛刻故招人承贌　諸君有意請到本館寫字樓面商便得此佈　本館謹啟

延請書手　○啟者本館刻欲請善書文士一位其人必須能寫各體文字而又靜居簡出不染惡習者方爲合選如有欲承斯乏者請到本館面商便妥此佈　本館謹啟

頂上麒麟紅烟發售　○啟者本號親自採辦鶴山芸蓼正地道發頂嫩葉紅烟發售不惜資本精工配製烟色潤澤氣味香甜且能耐久不變每包重捌兩每箱裝壹佰肆拾包沽價銀一十九元此烟吸之濃香異常兼治山嵐瘴氣並能除痰辟疫實爲烟中之佳品與別家所沽之紅烟大相懸絕所謂價廉味高誠非謬也　諸尊光顧請早移玉惠臨是幸　光緒廿七年正月廿一日　星嘉坡牛車水公興號謹啟

論理財宜除積弊

新政　上諭飭令各大臣議覆者行將及兩月之限矣前日本報載聞東南督撫有江鄂粵蜀東五省聯銜之說先由江鄂擬稿咨商各省俟公同核准始行拜摺現以理財一條尚未核定海關鹽漕各項實在數目故須詳細斟酌始可定稿是則理財一條固亦各督撫視爲爲難者也理財一條當分爲百姓之財國家之財國家之財又當分爲未來之財源已有之財源而各督撫視爲最難理者莫如國家已有之財源蓋海關鹽漕釐金地丁錢糧皆國家已有之財源也然而上下相蒙不可究詰久矣大抵以上各項或隸於藩司或隸善後局屬僚之造報於藩司善後局者已非實歲之數而藩司善後局復酌改其數以報部部冊之所載幾與商民之所輸爲十與一之比例雖然收數之以多報少者豈盡飽督撫司道府縣佐貳之私囊哉外省支銷之欵例須報部而六部定例在二百年以前當時物價既廉工資又賤興一役也應銷若干銀設一官也應銷若干銀皆本當時情形著爲定例迄於今滄海桑田屢經變幻人情風俗物價工資皆非昔比而定例曾不稍變苟其實報實銷即遭部駁所支雖多於定例而冊報不能越定例之外於是分別其可以報部者爲內銷欵項不可報部者爲外銷欵項既欲外銷而無例外之收欵則從何支銷其勢不能不資取於收數之中而報部之收數遂有以多報少之弊矣故外省督撫司道無論如何清廉其報銷之冊盡爲假造即各部堂官凡曾任外官者皆知之亦惟佯作不知以免掣肘遂成此上下相蒙之國體可不痛哉今新政上諭明言禍天下者在一例字竊謂各督撫覆奏即可將久而不變之死例痛加刪除每年外省支銷之數無論內銷外銷公費津貼皆將實銷數目預爲核算一一開呈均准支銷然後某項進欵若干某項進欵若千亦必和盤托出毫無融化庶幾二百年之積弊掃清於一旦乎苟其不然厥有四害上年十二月初十日新政　上諭有云倘再蹈因循敷衍之故轍空言塞責省事偷安憲典具存朕不能有是國勢至此而仍舊因循敷衍知而不言則各督撫必將有不測之罪其害一從前困於定例欲言而不敢言今則　朝廷明明以例字爲禍天下欲與各大臣開誠佈公共商國政而上下以僞應之則以後之不能掃除積弊重興中國皆各督撫之非也其害二現任將各省實銷實收之數和盤托出　朝廷當更新之時必不加非假使現任不言則實銷數目亦無可言之時而實收數目終有揭出之日蓋國庫日虛勢必盡情收括如前年剛毅南下之舉揭出不少頓使外銷辣手竊恐將來搜括必致更甚於前年實收之數必致一一揭出其揭出之時必日整頓多徵而不能謂向收此數於是地方公費凡外銷者亦無可以上達之時而財政愈爲難矣其害三此後整頓財政必嚴懲屬員之中飽在上者既尚有不實不盡之處在下者更有所藉口中飽之弊勢終

以知府仍留原省儘先補用並交軍機處存記欽此○十一日行在內閣抄奉　上諭奇克伸布著調補鑲紅旗都統所遺正白旗漢軍副都統著榮昌補授欽此○同日奉　上諭本日召見之候選知府安徽阜陽縣知縣黃家具著開缺以知府仍留原省補用欽此○十二日內閣抄奉　上諭錫振著管理船務事務欽此○同日奉　上諭本日引見之安徽太湖縣知縣柯邵徵著在任以直隸州知州儘先補用欽此

非南電耗○本坡實得力太晤士西報接廿三日英京來電云敵將模打現已再向英帥求請議和事條款將已經會晤敵將尼威觀其所部之兵日少一日自知於事無濟所以急向英帥求和現在只有敵將尼威一人不允晉和而已而模打劄下所以求和者係代打阿兩國人民而行云云

俄事英電○本坡實得力太晤士西報接廿三日英京來電云俄京朝野報刊佈劄下俄在中國所行政策情形擬晉前者德皇曾有實晉德之所以委派其將華打施往華統帶聯軍之故係由俄國暗中勸說一事殊非實情云云而且當時俄督照會各國聲稱俄國雖從各國之所欲以德將華打施爲聯軍統帥然俄在中國應行之事斷不能因此再生別議等情後德將久欲出兵往攻中國新立政府之西安府俄即立致浮議底書與德以阻其行云云

港電譯登○本坡實得力太晤士西報接廿三日香港來電云現在駐北京各國公使會同集議查攷中國每年所收稅項公推總權憲赫德君及英國駐北京一等參贊希里耶君公同察核幷請法人花威耶君來華同司稽查華稅事宜蓋緣以上數人均能素悉中國賦稅進支之數者云同日來電云聯軍統帥華打施已於廿二日前往明陵又云俄人刻將現在旅順之英商十分作難云

蘇丹往英○柔佛蘇丹定於後期附搭英國舟山郵船前赴英京一遊聞該蘇丹此行係因建造車路事宜所致云

招承工役○刻由國家招人承充陳篤生醫院內工役輔政司有示刊登本報覽之便悉

高麗失地○青海灣近爲俄人劃取地段歸入版圖高人竭力阻止奈俄人不恤且炫耀餘威以示勢奪之意云

奏調繙譯○張燕謀學士將派其隨同醇親王前赴德國謝罪時曾奏調繙譯官六人隨同前往

武昌尺素○武昌來函云湖北派往日本遊學諸生頗與張制軍意見不合茲聞制軍已函託日本校長嚴加管束云　近來鄂督張制軍署中警衛極嚴或云係防刺客日前制軍乘馬出遊詈者爲之稍息

將立外部○傳聞中朝擬倣照外國之例設立外部衙門簡派親王總理其事擬以蕭親王爲外部大臣而以慶親王閘之盖即總署之舊模畧爲改頭換面耳

八股何用○杭州友人云去年浙省教案纍出其有戕害洋人之各城鎮已奉　旨停止各項考試五年茲由學政衙門查得應停考試者計西安諸暨天台三縣餘則照章考試以廣登進之途乂聞閩省有停考十年之說不知確否

五嶺雙魚○粵海魚書云沙面爲各國官商住居之所十數年前因無賴滋事幾釀衅端特派營勇常川駐守以資保衛星霜迭易營汛遞移現在駐防之勇爲捷字營由守備楊洪標管帶但該營勇丁單薄分隊巡防尚多不敷經駐粵葡國領事官照會粵督陶制軍添撥弁勇以厚防力仍歸楊守戎管理俾一事權制軍准文當即鈔札司道府縣及廣州協察看情形詳細禀復聽候核辦想事關懷柔必能俯如所請以輯邦交也　粵省陶制軍軫念民艱深以各屬盜賊緐滋爲患除釐定緝捕新章外乂與屬員籌議製造淺水輪船分配得力弁勇馳往東西北各江常川駐巡以期往來平安並以西北兩江平日原有扒船近來每多弊混以致有名無實擬即委員稽查點驗務期勇無空額餉不虛糜故日來風聲遂聽各武員均趕緊招募足額勤加訓練以備查閱其省河某營水勇亦連日操演鎗炮打靶及華洋陣圖以期技藝純熟克邀上賞制軍之先聲奪人即此又可見一斑矣

補錄案牘○去歲北方肇釁聯軍入京所有在京各衙門官廨多遭兵燹焚燬而尤以戶部爲最甚其中所儲歷年辦理奏題咨行及外省所報部文檔册結業已稿本不存現在和議已成而各官均已回衙辦事以案牘燬失無可稽查昨已咨行到粵飭屬將各案查明分別補錄送部云

非復舊觀○北清特派員貽箋云余往日曾隨泉將官遊覽萬壽山該山成自邱陵在北京城西北隅距城二里許皆石築平坦翠倫入宮數百步見一大池其大倍於我國之不忍池上亘大理石長橋中有小汽船池水滑碧頗饒風致沿池有廊長數百丈壁上張宮苑勝景圖數幅廊右即萬壽山也樓閣數十皆連於山腹其最高者爲佛光閣排雲閣則在其下層是爲太后居室今則金碧剝落舊影不存金殿玉樓一任外人蹂躪楣頭雕式悉歸烏有其中寶藏久已一空荒廢之迹不能形諸紙墨余於是回憶當時不勝今昔之慨山今爲英意兩國兵踞守矣

譯東京日日新聞

要報銀數○厦門保商總局近出示諭大旨謂自今以後外洋回籍各商如有携帶重貲數在一千元以上者抵厦回籍之時即來本局報明以便查驗加封移知沿途地方官派差護送以昭鄭重而資保護倘本人不願派差其保請給護照亦聽其便幸勿觀望遲疑致有疎失云云

正金鐘標萬蘭池酒發客

啟者本公司所曾辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華君均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸商有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此

酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡膠荖惱公司前
專辦祖家頂上美酒發售
丕殺呼咎公司原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行丕殺呼咎華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉　大英一千八百九十八年正月十三號

紅首疺仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅首疺仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十

年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消所以．諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十七年二月十二號

膠荖惱公司前丕殺呼咎即加珍麥洋行謹啟

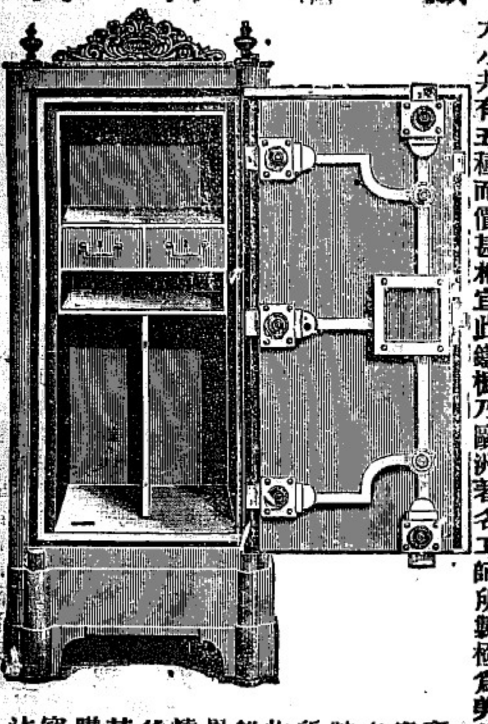
嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　留餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年滿期者以四八仙息算六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙息算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關銀行應爲之生理本銀行均可承辦　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號　．　謹

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎禮啓

鐵櫃出賣



啓者本行售所之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙各君購用莫不盛稱其妙許此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智以人及作椒鶯生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘　各君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號　膠荖惱公前司丕殺呼咎即加珍麥洋行啓

惹顯有限公司告白　〇啓者本行在叻代售歐洲牙力名廠所製之機器乃係天下最爽最服之物該廠各機器均可保其所用燃料等俱爲頂上之品如本行所代售十二匹馬力之機器每副僅計二千零四十五元幷另增貼火爐等物全副以便燒用柴薪及鋸屑等之幷用不加取分文至該廠所製之機器乃係天下馳名通行已久倘礦務公司及火礱火鋸諸商翕等有欲採辦者祈即付函到本行內取射簡明價目俾便採辦但信內必須詳細書明其地方住址庶得便於附寄特此周知

大英一千九百年四月二十六號

司各脫滋補鰵魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢濁之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肝經受病憂鬱勞傷房事色傷破金吐血癬瘡瘰癧小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服合　英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫粱公司代理　發售

中國通商銀行告白

承命在叻專代理人惹顯有限公司謹啓

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年[illegible]民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國　朝廷之命爲之創設

計承本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海　本銀行又分設於廣東　芝罘　鎭江　福州　漢口　北京　汕頭　天津等處

本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項幷電滙等件凡　諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能如　命倘有欲將銀項寄存本行者亦關格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年拾弍月拾弍號

大清光緒弍拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

沙時巴薹刺藥水

啟者茲有醫生力打時英古所製之椗標沙時巴薹刺藥水乃用沙時巴薹刺草取其精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中穢濁凡諸血症最屬相宜　諸君賜顧請移　玉趾臨採購爲盼

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

西醫生力打時英古便益時卑刺藥水

本房有便益時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣以致皇家大醫院將此藥水常治風濕腫痛及手足難舒抽筋麻木等症凡一切身體骨節拘屈傷損或風火牙痛或蛇虫鼠傷患者將此藥水每日搽擦三四次無不立效如有發熱出汗痢疾肚痛等症皆可每日服三次每次十五滴無不見效　諸君光顧請認紅椗爲記

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啓

勸辦福州賑捐　〇啓者本局現奉福建省會　善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐並即頒發司印實收關防前來當經遵延設局開辦報明在案查南洋各埠士商非粵即閩休戚更爲相關前此之順直安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙　諸善士踴躍輸貲慷慨以當其仁心仁聞固已上達　天聽遍及地球此次福州水災更爲切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延平建甌兩府之被灾者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍覩耳不忍聞况值時事多艱捐務弩末所望　仁人君子同發慈悲共襄賑恤上爲　朝廷分南顧之憂下爲孫子遺無疆之福所有簽貲助賑一律塡給實收照章請奬計開　封典職銜概照例銀每百兩折收十四兩　貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩　花翎　藍翎　覲品級計數　各收加一紋銀補水　其餘名目甚繁另印單張分送備查　本局隨捐隨報　部照最爲快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順街安和號報捐是禱

大清光緒廿六年十月十三日

大英一千九百年十二月四號

勸辦福州水災賑捐分局公啓

一住北新橋某宅團中大師兄肅姓山東平原人今已招集老義和團千餘由西大道入京令某等三人先去送信幷支領經費迎接大隊云云因即備錄供詞報知中丞中丞飭將各匪等就地正法幕友及麾下將弁咸進諫云彼既係莊剛所派目下莊剛正用事不宜故觸其怒中丞正色云苟有利於國家當毅然爲之禍福聲名在所不計如有後患某一人任之與公等無與也諫者遂不復言自後匪類咸畏而遠避齊魯各郡百姓得以相安皆中丞之賜也

福州大火 ○福州於本月初七日吳回氏爲災焚去二百五十餘間鋪戶

津埠近事述聞 ○聞津郡有華人二名數日前在某城外祭掃祖塋忽爲洋兵用鎗擊斃　去月杪禮拜六晚東門外某處忽有華人二十餘名持刀闖入某姓富室口操西語欲使富室信爲洋兵藉以搜取貴重財物適是時有意大利兵數名行經該處瞥睹情形遂率衆拏得以拘住一人而去

兩雄淩弱 ○閱底雷哀克斯浦洛司之通信員近撰一說專論朝鮮之財政及政治上之狀態今摘登其論政治上之狀態一篇論曰朝鮮之外交政策依日俄鬩之競爭角逐而維持也先年日本因朝鮮問題與清國開戰清爲所敗俄遂起而迭向朝鮮有所要求朝鮮其殆也矣蠢然將來屬俄屬日外國之政治家經世家見解各異然其終罹於日俄之牙爪殆無容疑自人口及財政上之發達觀之則俄不若日八年前日人旅朝鮮者僅九千人耳今則增至二萬矣日之財政殷實又非俄可及兩國之有意於朝鮮也日則企通商貿易上獲強盛勢力時有規畫俄則狡矣當其得馬山浦之經營權也允出地價四萬弗且又以同金額要求握其灣港之漁業權然朝鮮迄於今日未得一弗也且其時向朝鮮政府禁止加德島及其鄰島冊讓與某他國夫加德島者亘馬山浦日兵略上最重要之地也其重要之點不亞於對馬此禁也頗喚起日人不愉之念是北清事變以前事也既而俄注全力於北清稍稍瑟縮最初之要求曾幾何時現又於馬山浦肆其爪牙之利詭譎百出要索之欵特有所聞日本擬於本年末或千九百二年之初與俄開戰頻盡力於海陸軍之擴張各種準備勿或怠由是觀之起與俄爲難者其日矣乎至俄對日本亦加意警戒於東方常擴兵力日本果起釁乎是吾人所宜研究之大問題也伊藤侯統治內閣固不欲日俄起釁然他日辭職和平破矣且俄之持續遼東半島之借租權爲日所痛恨何也蓋日本移住增殖人口微地廣人疎之朝鮮將安歸也設朝鮮歸日之掌握則俄所領之關東州有所礙絆日俄兩國勢必逞威有斷斷然者至其勝負結果兵家見地各異或以爲俄勝日而無厚利或以爲日勝俄而有後患吾人非聖非神不能從而斷之然日本知俄之擴張軍備且於東方肆其活潑行動夙挾敵意汲汲焉以準備是已見之事實也

亡國餘恨 ○倫敦西報云昨本訪事往見居汝牙晤談甚久覺其詞色之間慘淡涕咽餘恨殊多使聞者爲之不樂也據言敝國與英構釁之役固屬大小強弱懸殊但各國竟忍作壁上觀不肯一引手爲援實於公道二字有愧推其心不過見英人今日之強恐開罪耳然此已屬既往成事不說即今日千載馳驅僕僕歐洲鄙意亦豈敢必各國之肯出援作三戶復興之思想乎不過欲借得一席地爲演說使人悉其中曲直以待百世之公論而已孰知所至之處雖屢慶開郊迎賓禮不廢但無一人肯聽我一訴衷曲即偶有言及亦若秋風吹馬耳無知者更竊笑爲多事然則所以郊迎盡禮者又何爲哉噫世態炎涼一至如此曷勝慨歎予雖死亦目不瞑矣雖然我國理直而人心壹舉頭蒼蒼上帝鑒臨靈使終屈耶中興之事終必有期特天意幽渺遲早不可知耳或謂此事我打人敵擊在先未必全直然屈蠖且求伸人具官骸又安肯俯首受其覊革設非英人逼迫而凌侮之我國人明知小不可以敵大豈有攘臂齊起爲萬一之冀耶此在明達者所知也問者曰據君言居歐已無所希望但戀戀於此靈勿再誤曷還本土糾合餘燼爲背城借一之舉雖勝負之數不可知亦一洩胸中積忿不猶愈乎居復歎曰予老矣筋力已衰非比里屈等尚可進戰退守從事鞍馬今亡人無他求所以不去歐者望歐之人終有一日聽我演說得伸公理於世界中則無憾矣既而又及家事謂英軍仍許吾妻居故都中使吾之妻撫育幼子六人並不驚擾亦算厚惠惟妻子離散國亡家落二子已戰死二子被禽計子女三十一人今除在家外尚有二子現在軍中數月來並無音其存亡究難預卜便老年清夜撫枕殊難堪耳言罷欷歔不已問者亦爲之黯然云

捕虎受賞 ○前報所登峇株巴轄埠之帆加蘭地方有巨虎數頭每日午後出林擴闢地方復噬去人畜甚夥一節昨有友人自該埠來述稱月之十四日經穆拉油人某等十餘名設法拘獲巨虎小虎各一頭携往柔佛獻諸國家聞已分給賞銀一則七十五元一則五十元以旌諸人之勇矣

反目成仇 ○閩婦楊氏昨到華民政務司署護政伊君案前報稱向住水磨內地方夫爲黃某不幸溘逝遺有子女氏因家徒四壁孀守殊難故不得已再醮同籍人陳某爲婦去年亦生下一子已及週歲近陳棄家不顧或一回家則又擾鬧不休且敢行兇毆打月之廿二日陳復歸來無端痛駡且以惡言相加氏與理論反遭兇毆而氏所有衫裙等物亦被伊用刀割破後復將氏之幼子抱去避匿不知去向求爲保護查究云云護以訊畢囑氏到府署請傳訊祟控陳於案此事諒須對質公堂矣

竊案詳梟 ○廿四日晚堂棉太守提訊前報西人實株越及俟士井西婦民勿禮士被其侍役爪亞人亞山偷去金表及鍊各三件値銀三百六十元後在小坡勿勝峇街第九號門牌日本娼寮搜獲原贓將妓婦澳棉芝拘獲及亞山送案一節府尊次第訊畢見贓物顯然判將此案上詳梟署核辦

承頂妓院告白 ○啟者牛車水硯坭街門牌第三十六號撖欄堂妓院原係鍾玲曾有二人合股茲因曾有志圖別業願將撖欄堂全盤生理以及家私什物等項一概頂與股內人鍾玲承受任從改號經營至三月初一日交易倘撖欄堂曾有日前有與賭 寶號來往數目及揭借滙兌保認等項請于三月初一日以前與撖欄堂經手人理明逾期不來與承頂人鍾玲無涉至于撖欄堂改號營生以後生理盈虧概與曾有無干恃此聲明免滋後論

光緒廿七年二月廿五日 承頂人鍾玲謹啟 丑

招租告白 ○啟者茲有一店坐落本坡勢𡊨路頭第十八號門牌該店地方寬廠門窓堅固有欲稅居者請到玻璃後第五號門牌德怡發仲光郊內詢問便得屋稅從廉特此佈告

光緒二十七年二月廿五日 德怡發號謹啟

急急急示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百零一年本月二十三號卽華三月初五日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工

係將陳篤生醫院內之病房及浴所并浴房等處 擂白灰 及抹烏油之役

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署查詢便得凡投票者其票外必須寫明投交本署充當某項工程字樣向營造司署大才碉取討印便之票簡照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望特示

英一千九百零一年四月十二號 清光緒二十七年二月廿四日 示

拆股聲明 ○啟者本坡八間仔晉安打石店原係周韋取周華富周國梅胡文皮四人合創并用胡文皮在店司事今因胡文皮志圖別業願將名下應得股份抽出經在公親前將應得本利薪水各項一律領楚此後晉安號生理盈虧概與胡文皮無涉至于胡文皮前後有與外間來往賬目以及揭借保認等項請向經手理明與晉安號無涉此佈

光緒二十七年二月廿三日 晉安號謹啟 丑

遷店告白 ○協裕生號向在新架坡土庫街開設歐洲各款洋貨生理迄今十有餘年荷蒙各 寶號光顧諸多茲因中街之地猶爲當市卽日移往中街第八十九號門牌開張誠恐 諸翁有未知者故特登此佈告以廣衆聞

光緒廿七年二月廿二日 協裕生號謹白 丑

巨屋出稅 ○啟者茲在嫣祖宮後有大屋一棟招人承租此屋甚爲寬廣稅作富家住眷以及或作客棧均屬合宜 諸君有欲稅居者請至敝館詢問便得此佈

光緒廿七年二月廿二日 本館代啟

仰光善商捐助福州水災義賑芳名錄 ○雙德號林振宗捐銀一千元 新榮春號高萬邦捐銀一百三十四元 源通號 曾嫣庇 楊天授 以上各捐題銀一百二十元 和遠號 楊本嬰 蘇莊璧 以上各捐題銀一百元 黃温源捐題銀六十元 恰成號 成發號 福茂號 楊清芳 邱開記 以上各捐銀四十元 陳文鄭 集春號 楊本發 集發號 永和生 瑨興號 新集茂 慶源號 德發號 邱益昌 林榮朋 黃蓮朝 白聯登 源機號 邱瑞軒 以上各捐銀廿四元 永協源捐銀二十元 陳永豐捐銀十六元 吉遠號 順泰 源瑨利 新源遠 聯茂號 新永聯 永隆茂 恆春號 建興號 新榮美 永美號 永合美 永成美 福興茂 振和隆 榮豐 榮盛號 瑨成號 永宏號 永源號 陳邦官 李賜吉 周安士 怡源號 豐裕號 邱明屋 成興號 瑨泰號 振源號 永遠 新榮振 萬錦榮 周楓海 順興號 雙和號 新瑨雲 和發機 新怡發 榮發號 慶茂號 和泰號 集瑨發 開順美 葉錦尙 曾清風 以上各捐銀一十二元 邵勝萬捐銀十元 統共七十條合計捐銀三千元經於本二月初六日由仰光源通號等交滙豐銀行電繳福州善後總局司道憲飭收散賑足見 諸善士情殷饑溺誼篤梓桑且復不敢仰邀獎敘尤屬難能可貴者也附此通佈以彰善德

大清光緒廿七年二月廿一日 勸辦福州水災賑捐公局啟 丑

聲明告白 ○啟者本坡打石街第五十三號門牌竹安號木料生理向用方苞在店帮理店事已歷多年今因志圖別業故特登報聲明方苞日前在店所蔭之花紅利益已從庚子年底截止方苞在店應領之花紅薪水業已親手領楚并有伊子方碗及姪方勤二人爲証竹安號以後生理盈虧概與方苞無涉至于方苞前後有與外間來往賬目保認等項亦惟經手理明與竹安號無涉特此佈 聞

光緒二十七年二月廿一日 竹安號謹啟 丑

延請書記 ○啟者小坡怡興本號并𣗳埠敝棧怡源要用書記二位理賬兼通信札如有欲承斯之者請到本號面商可也此佈

大淸光緒廿七年二月二十日 怡興號謹啓 丑

工部局告白 ○啟者茲華打汝實得力由勿剌士峇沙路起至實𤨏不路止於本日起暫行禁止諸人來往俟至 英皇太子抵叻再行首途之後當再通知開禁特此預聞

大英一千九百零一年三月三十號 工部局司理人波兀剌士奉命謹啓

交易聲明　○啓者我叻埠柴炭各行店向與　諸寶號交易所償貨價銀錙不一殊無定章未免不能一律茲特傳集我行中人會議妥當自今以後凡有交易槪用銀員以歸劃一似此利益均沾則貿易方無虧蝕此爲大局科益起見各宜信守特此聲明此佈

大淸光緒廿七年二月二十日　　叻埠柴炭和商公司公啓

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招供黍穀事照得本國家欲招人承供頂上之穀每日需供七百磅交到本坡獄內爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者須於西本月十五號即華本月廿七日以前入票投交本署以憑選擇至其票面務須寫明承供上穀字樣方爲合式至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼無觀望特示

大英一千九百零一年四月三號　示

拍賣屋宇　○啓者茲本館定於西壹仟玖佰零壹年亦不里月拾柒號禮拜三即華弍月弍拾玖日下午弍點半鐘在本館內拍賣慶熙實得力屋地計門牌第十一號大有一千三百四十七丁方英尺　又門牌第十二號大有七百七十四丁方英尺　又門牌十三號大有七百七十一丁方英尺　又門牌十四號大有一千四百六十一丁方英尺　又門牌十五號大有一千四百十三丁方英尺　又門牌十六號大有一千五百零九丁方英尺　又門牌十七號大有一千五百十六丁方英尺　又門牌十八號大有一千五百廿八丁方英尺　又門牌十九號大有一千五百四十七丁方英尺　又門牌二十號大有一千五百七十八丁方英尺　又門牌廿一號大有一千六百三十九丁方英尺　又屋地坐落永牙實得力門牌第三號大有一千一百廿八丁方英尺　又門牌第四號大有一千四百零三丁方英尺　又門牌第五號大有九百五十二丁方英尺　又門牌第六號大有九百一十七丁方英尺　又門牌第七號大有八百八十四丁方英尺　又門牌第八號大有八百八十二丁方英尺　又門牌第九號大有八百九十七丁方英尺　又門牌第十號大有八百八十二丁方英尺　又門牌十一號大有八百九十七丁方英尺　又門牌十二號大有九百一十三丁方英尺　又屋地坐落芳林基門牌第十八號大有一萬一千零三十一丁方英尺及其後面之棧間　又屋地坐落廿明實得力大有一千二百十四丁方英尺　又大有一千二百九十四丁方英尺　又大有一千二百六十丁方英尺　又大有一千四百二十九丁方英尺　又大有一千四百九十二丁方英尺　又大有一千五百七十一丁方英尺　又大有一千六百二十四丁方英尺　以上之地其契皆限玖佰玖拾玖年之期　諸君有欲購買者祈即玉臨爲幸此佈

大英一千九百零一年四月二號　大淸光緒二十七年二月十四日　　巴越館主謹啓

代沽良藥　○本齋在廣東省城雙門底開張二百餘年所創製甘露茶萬應甘露油紫金錠及各項丸散膏丹藥酒等物久蒙　貴客賜顧馳名中外近有無恥之徒假冒本齋招牌以僞藥混充害人不淺故特托星加坡殷實二舖代爲發行　諸君光顧請就地採買庶免其魚目混珠也　一在星加坡新百索　謙源公司發售　一在星加坡中街口　怡盛金舖發售

大淸光緒廿七年正月廿六日　　橘香齋謹識

華芳影相樓新張告白

啓者本主人在星架坡漆木大街第二百二十五號門牌卽馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲辦到上等藥料超等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖尤耐留存久不變色并備中西時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便　諸貴客隨意穿戴當此新張伊始自必加工加料以冀傳揚倘荷　靑垂計當逾格

大淸光緒二十七年正月十四日　　華芳影相樓謹啓

棧房出稅　○啓者茲有棧房七所門牌由第五十五號至六十一號坐落在羅勿申滊廠卽水龍頭有欲租賃者祈到面商便得此佈

大淸光緒廿七年正月十一日　　陳合盛謹啓

新裕隆公司告白　○啓者本公司常有辦到祖家各式洋貨雜貨洋酒布疋絨羽各式長短鎗炮火藥炮彈炮碼等件及家用定做各式華洋新衣發售貨眞價實并能接代辦各國祖家貨物諸君光顧請移玉至吉隆坡孖結街門牌第十六號E新裕隆洋行內與潘禹門翁面商價甚相宜此佈

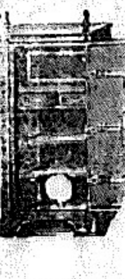
大淸光緒二十六年十二月十九日　　吉隆坡新裕隆號謹啓

頂上瑞獅紅烟發售　○啓者本號現有製就瑞獅頂上紅烟運來叻坡常川發售按該烟原係本號親在粵東各正地道等處不惜工本揀選上好烟葉另出新法製成此烟故其味香而濃其色潤而潔令人吸之大有醇而不燥之槪若儲諸肆中應沽且能耐久不變迥與別家不同該烟每箱計裝一百四十包每包計重八兩每箱計價廿六元價廉味高洵烟肆中之無上上品也諸君光顧請移玉至漆木街第二百三十號門牌本號面商便得此佈

光緒廿六年十一月十八日　　均泰號謹啓

馳名鐵櫃發售

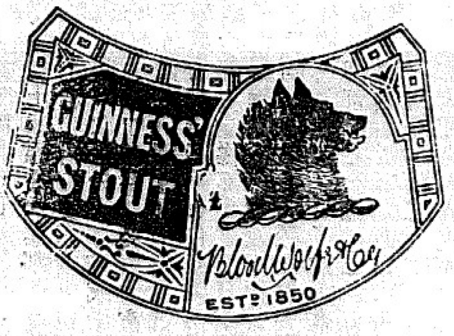
客旅營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟保險然必須有以善其始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有二十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且鐵櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不



焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之縷佈謝 諸君有惠顧者祈卽 玉臨選購爲禱 大英一千八百九十八年正月一號

大清光緒二十三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

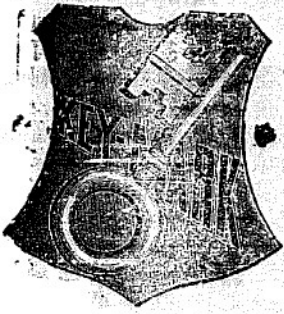
烏密酒發售



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頗爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不僅飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

密酒出售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木塞內加鐵線鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加嘮巴 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙句頭註明華字新嘉坡緞明嗎也公司者始真若無此字樣卽屬假冒請爲細認特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號

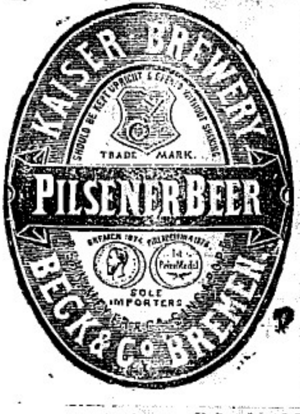
明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂璽標萬蘭池酒發客

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有蓋出其右者誠佐饌中之妙品也

能此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂璽標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早移玉 惠臨購買是幸

大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啟



Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

正金鐘標萬蘭池酒發客

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華君均各用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸商有欲零沽者請至酒公司沽買便得如貿成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此

新嘉坡膠荖惱公司前
專辦祖家頂上美酒發售
丕殺呼咨公司原庄諸君光顧認明印標

酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行丕殺呼咨華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百九十八年正月十三號

紅首雁仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅首雁仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十一年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣槪已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲嗜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所盼

大英一千八百九十七年二月十二號

膠荖惱公司前丕殺呼咨即加珍麥洋行謹啟

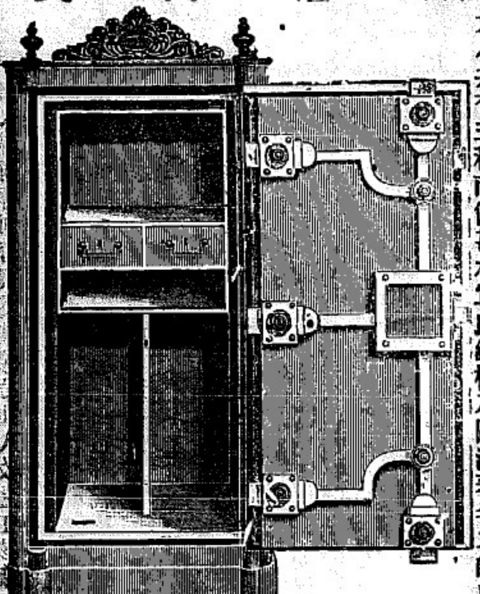
嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年玆將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　除餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙息算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承辦　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號　啟

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎禮啓

鐵櫃出賣



啓者本行售所之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙各君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智以人及作椒薹生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刧均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘　各君有欲購此櫥以收藏寶寶者可至本行選沽此佈是幸

大英一千八百九十八年正月十三號　膠荖惱公司前丕殺呼咨即加珍麥洋行啓

雖除去其害國有此四害故謂各督撫此次覆奏於實收之數斷不可如向來之有所欺隱也今各督撫以理財一條尚未核定實在數目故須詳細覈酌始可定稿其以此乎其以此乎錄新聞報

非南電耗 ○本坡實得力太晤士西報接廿四日英京來電云英國各報館一聞敵將模打自知現在再與英軍抗拒殊屬無益之信均爲喜躍因謂該敵將須知此次我英帥所以允與彼議和者此乃姑開一線之恩彼斷不能復望一如前次議和時之寬容大度矣同日來電云英廷前在倫敦所募馬上團練之兵五百名刻已首途幷招外人前往非南充當歸英將巴越統轄之巡差亦已募足啓程馳赴前敵矣而各巡差中多係前在英國營中曾隸軍籍者云

英電譯登 ○本坡實得力太晤士西報接廿四日英京來電云英廷新而駐紮非南之拿打總督麥高林制府當在倫敦欲啓節赴任時爲實得力故友五十人設筵公餞而前任叻督施公及前任白蠟總督政羅公均在其列麥制府筵間對衆論及現在英國各外府所有創設工部局一節我朝廷斷不可嚴爲節制必使各局得以自由辦理各事乃獲實効云云

華事港電 ○本坡實得力太晤士西報接廿四日香港來電云聞說各國欲向中國請索賠款一千兆員一節美廷以爲過甚不從所請彼意不過欲索賠款五百兆員餘款宜向中國索取在華各項利權作抵云云同日來電云駐華德國步兵將官名馬德在距北京五英里被華人戕殺而死緣該德將係由圓明園歸來以致中途遇害云又云現在法國已將電線透至廈門各國聞知無不同懷駭異云按法人欲圖閩粵已非一夕一朝近則閩地已爲日人權力所及之區法人忽思染指宜乎各國聞而震動也而中原大局愈不可問矣

吉隆料民 ○本屆爲英屬各埠稽查戶口之期茲悉瓜勝南慕共有居民三萬二千名實龍莪境內則有一十六萬八千名口比之前屆則本屆戶口增至一倍之多云

販牲有禁 ○頃閱日昨本坡國家憲報云自西前月三十一號起計三十日內不准由甲埠運載牲口出口云云想因甲埠牲口有疫防其傳染之故耳

務展葬誠 ○西去月三十號本坡議政局集員會議時副輔政司再向公衆陳請求撥一萬六千元俾作恭迎英皇太子車駕之需云

死册例報 ○查悉前禮拜內叻埠居民身故者共有一百五十一名口其中華籍男子九十二名華婦一十七口餘爲他籍又查西本年三月內居民身故者共有七百零八名口其中華男四百十四名華婦一百零二名其餘亦屬他籍者云

運五萬石 ○南洋各島華民食米向賴粵省接濟前張香帥督粵時奏准弛運米出洋之禁以濟我華商惟每年限運五十萬石及譚宮保督粵時米價翔貴不得已復禁米出口未幾旋復弛禁定爲每石抽銀一員由九龍拱北兩關帶收去年拳匪事起 朝旨禁米出洋吾粵復申前禁現在軍事敉平善後局禀准陶制府復許商人每歲運米五萬石每石以一百斤爲額照前每石抽銀一員昨已出示曉諭惟查出奸商漁利多繞越九拱兩關從別口運米出洋現大憲思患預防已派輪船等認眞巡緝以杜走漏矣

擬築堤岸 ○前粵督張香帥在南關岸畔興築長堤嗣以去任其事中止去年李傅相督粵曾興鐵路公司酌量續築適以北拳肇亂奉調回京復至罷議茲有商人張基業等赴農工商務局具呈議就章程建築堤岸其辦法西自德興街起至東邊築橫沙止共堤長一千四百餘丈得地五萬餘井合需工料銀四十八九萬兩先由商等集股興築隨沽照時價變賣除回股本外計有羨餘銀二百餘萬元以四成歸商六成繳庫充餉所有設局委員工人等項薪水各費仍由商等支發築成後堤面車路各欵租銀即亦並歸官收取以開利源而裕庫帑求爲給諭舉辦等情未悉上游果能批如所請否也

魚雷遇險 ○魚雷船其行速率每點鐘能行三十餘海里皆由船身極薄用銅板造成使其輕便敏捷故能駕駛如飛粵垣日前有某軍門乘座一魚雷船晉省其司機人偶爾失愼竟將爐水燒乾汽爐四下正在萬分危急之際適有某小輪梭巡至此瞥見該船白烟四起氣燄漫空情知有異趨前援救立將軍門及隨從人等救回得脫此險惟該船司機人等甲乙二名已爲水汽所傷損命

述東撫袁慰帥善政 ○徐家滙滙報云去年拳匪之亂始於山東迨袁慰廷中丞量移來此下令驅逐淨盡匪人遂闌入直省到處蔓延今得東友來函歷述此事始末節錄於報當亦有心人所樂觀也來函云去年七月初旬忽有一人至晉縣自稱職官孫鵬賓奉莊王剛相札來此招集義和拳到處張揚聲勢熠赫其時知曹縣事者爲湖南人曹大令見有王大臣憑文不敢違閒中丞聞之飭拘拿孫懼挐衆逃至兗州府屬陽穀縣旋被縣主葉大令汝源拘獲禀請中丞核示中丞親筆批回略謂彼旣自稱老義和拳試以火鎗擊之若有神奇必不致死死則一無倆伎可知矣大令乃縶孫堂廡擊以手鎗應聲而斃觀者如堵有爲中丞及大令危者有鼓掌稱快者閭巷相傳知若輩平日所言皆爲虛誕因而脅從之解散者甚多大令旋將孫所持札文當衆焚燬被獲之黨分別遞籍交保於是匪黨大懼迨七月德州駐防營統帶孫少襄軍門金標因匪類孔多特派武弁徐青山帶勇稽查二十日見有甲乙丙三人詰之知係拳匪乃解入營中庭訊據供一爲蘇九林年三十五順天宛平人一爲穆得山年四十三直隸淸河人於本月初三日奉總管義和拳之莊王剛相及壇主榮普之命借張廣厚范淸貴等九人赴東昌府一帶招集老義和團入京舉事問京中現有同黨若干供稱現有四團一住阮府胡同榮普宅中一住十景花園溥某宅中一住四條胡同聚錢局